ADOZZJONI FINALI

tal-baġit ta' emenda Nru 4 ta' l-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2008

(2008/607/KE, Euratom)

IL-PRESIDENT TAL-PARLAMENT EWROPEW,

wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 272(7) tiegħu,

wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea dwar l-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 177 tiegħu,

wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 tal-25 ta' Ġunju 2002 dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej [1],

wara li kkunsidra l-baġit ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2008, kif ġie adottat b'mod aħħari fit-13 ta' Diċembru 2007 [2],

wara li kkunsidra l-Ftehima Interistituzzjonali tas-17 ta' Mejju 2006 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar id-dixxiplina baġitarja u l-amministrazzjoni finanzjarja tajba [3],

wara li kkunsidra l-abbozz preliminari tal-baġit ta' emenda Nru 4/2008 ta' l-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2008, li l-Kummissjoni ppreżentat fl-15 ta' April 2008,

wara li kkunsidra l-abbozz tal-baġit ta' emenda Nru 4/2008, li l-Kunsill stabbilixxa fis-26 ta' Mejju 2008,

wara li kkunsidra l-Artikolu 69 u l-Anness IV tar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament Ewropew,

wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni adottata mill-Parlament fil-5 ta' Ġunju 2008,

JIDDIKJARA:

Artikolu uniku

Il-proċedura skond l-Artikolu 272 tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea u l-Artikolu 177 tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika hija lesta u l-baġit ta' emenda Nru 4 ta' l-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2008 ġie adottat b'mod aħħari.

Magħmul fi Brussell, 5 ta' Ġunju 2008

Il-President
H.-G. PÖTTERING

---

[1] ĠU L 248, 16.9.2002, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 1525/2007 (ĠU L 343, 27.12.2007, p. 9).
[2] ĠU L 71, 14.3.2008, p. 1.
[3] ĠU C 139, 14.6.2006, p. 1. Il-Ftehima kif emendata l-aħħar bid-Deċiżjoni 2008/371/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 128, 16.5.2008, p. 8).

BAĠIT TA' EMENDA Nru 4 GĦAS-SENA FINANZJARJA 2008

WERREJ

Paġna

DIKJARAZZJONI ĠENERALI TAD-DĦUL

A. Introduzzjoni u finanzjament tal-baġit ġenerali 155

B. Stqarrija ġenerali tad-dħul għal kull titolu tal-baġit 165

— Titolu 1: Riżorsi proprji 166

— Titolu 3: Bilanċi favorevoli, bilanċi u aġġustamenti 168

A. **INTRODUZZJONI U FINANZJAMENT TAL-BAĠIT ĠENERALI**

FINANZJAMENT TAL-BAĠIT ĠENERALI

Approprjazzjonijiet li għandhom ikunu koperti matul is-sena finanzjarja 2008 skond l-Artikolu 1 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill Nru 2000/597/KE, Euratom tad-29 ta' Settembru 2000 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Komunitajiet Ewropej

NEFQA

Deskrizzjoni	Baġit 2008 (1)	Baġit 2007 (2)	Bidla (%)
1. Tkabbir sostenibbli	50 320 304 626	43 590 118 012	+ 15,44
2. Priżervazzjoni u ġestjoni tar-riżorsi naturali	53 241 270 053	54 210 425 736	– 1,79
3. Ċittadinanza, libertà, sigurtà u ġustizzja	1 501 860 203	1 270 114 751	+ 18,25
4. L-UE bħala msieħba globali	8 112 728 400	7 352 746 732	+ 10,34
5. Amministrazzjoni	7 280 085 455	6 977 764 032	+ 4,33
6. Kumpens	206 636 292	444 646 152	– 53,53
Nefqa totali (3)	**120 662 885 029**	**113 845 815 415**	**+ 5,99**

(1) BA Nru 1 sa Nru 4/2008 inklużi.
(2) Iċ-ċifri f'din il-kolonna jikkorrispondu għal dawk fil-baġit 2007 (ĠU L 77, 16.3.2007, p. 1) b'żieda tal-Baġits ta' Emenda Nru 1 sa Nru 7/2007.
(3) It-tielet paragrafu ta' l-Artikolu 268 tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea jaqra hekk: "Id-dħul u n-nefqa murija fil-baġit għandhom ikunu f'bilanċ".

DĦUL

Deskrizzjoni	Baġit 2008 (1)	Baġit 2007 (2)	Bidla (%)
Dħul varju (Titoli 4 sa 9)	2 148 450 412	1 703 773 561	+ 26,10
Bilanċ favorevoli li baqa' mis-sena finanzjarja ta' qabel (Kapitolu 3 0, Artikolu 3 0 0)	1 528 833 290	1 847 631 711	– 17,25
Bilanċ favorevoli ta' riżorsi proprji li jirriżulta minn trasferiment mill-kapitoli tas-Sezzjoni Garanzija tal-FAEGG (Kapitoli 3 0, Artikolu 3 0 1)	p.m.	p.m.	
Bilanċ favorevoli ta' riżorsi proprji li jirriżulta mill-ħlas lura tal-bilanċ favorevoli mill-Fond ta' Garanzija għall-azzjonijiet esterni (Kapitolu 3 0, Artikolu 3 0 2)	125 750 000	260 940 125	– 51,81
Bilanċ ta' riżorsi proprji bi dħul mill-VAT u riżorsi proprji bbażati fuq PGN/DGN għal snin preċedenti (Kapitoli 3 1 u 3 2)	p.m.	3 830 264 680	
Dħul totali għat-Titoli 3 sa 9	**3 803 033 702**	**7 642 610 077**	**– 50,24**
Ammont nett ta' dazji doganali, *levies* ta' l-agrikoltura u taxxi fuq iz-zokkor (Kapitoli 1 0, 1 1 u 1 2)	18 748 500 000	16 532 900 000	+ 13,40
Riżorsi proprji relatati mal-VAT b'rata uniformi (skedi 1 u 2, Kapitolu 1 3)	19 095 673 953	18 517 228 951	+ 3,12
Il-Bqija għandu jiġi ffinanzjat mir-riżorsa addizzjonali (DGN riżorsi proprji, Tabelli 3 u 4, Kapitolu 1 4)	79 015 677 374	71 153 076 387	+ 11,05
Approprjazzjonijiet li għandhom jiġu koperti mir-riżorsi proprji msemmijin fl-Artikolu 2 tad-Deċiżjoni 2000/597/KE, Euratom (3)	**116 859 851 327**	**106 203 205 338**	**+ 10,03**
Nefqa totali (4)	**120 662 885 029**	**113 845 815 415**	**+ 5,99**

(1) BA Nru 1 sa Nru 4/2008 inklużi.

(2) Iċ-ċifri f'din il-kolonna jikkorrispondu għal dawk fil-baġit 2007 (ĠU L 77, 16.3.2007, p. 1) b'żieda tal-Baġits ta' Emenda Nru 1 sa Nru 7/2007.

(3) Ir-riżorsi proprji għall-baġit ta' l-2008 huma stabbiliti fuq il-bażi tal-previżjonijiet tal-baġit adottati fil-139 laqgħa tal-Kumitat Konsultattiv dwar ir-Riżorsi Proprji fis-16 ta' Mejju 2007.

(4) It-tielet paragrafu ta' l-Artikolu 268 tat-trattat li jistabilixxi il-Komunità Ewropea jaqra: "Id-dħul u l-ħruġ murija fl-estimi finanzjarji għandhom ikunu jaqblu".

TABELLA 1

Kalkolu taż-żieda tal-bażi armonizzati tat-taxxa fuq il-valur miżjud (VAT), skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 2, paragrafu 1, punt c), tad-Deċiżjoni 2000/597/KE, Euratom

Stat Membru	1 % tal-bażi tal-VAT mhux limitata	1 % tad-dħul gross nazzjonali	Rata ta' Limitu (bħala %)	1 % tad-dħul nazzjonali gross immoltiplikat bir-rata ta' limitu	1 % tal-bażi tal-VAT limitata [1]	Stati Membri li r-rata tal-VAT taghhom hija limitata
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Il-Belġju	1 440 965 000	3 420 171 000	50	1 710 085 500	1 440 965 000	
Il-Bulgarija	180 939 000	302 569 000	50	151 284 500	151 284 500	Il-Bulgarija
Ir-Republika Ċeka	702 867 000	1 219 393 000	50	609 696 500	609 696 500	Ir-Republika Ċeka
Id-Danimarka	975 620 000	2 392 833 000	50	1 196 416 500	975 620 000	
Il-Ġermanja	10 407 889 000	24 720 152 000	50	12 360 076 000	10 407 889 000	
L-Estonja	98 259 000	165 538 000	50	82 769 000	82 769 000	L-Estonja
L-Irlanda	905 937 000	1 719 953 000	50	859 976 500	859 976 500	L-Irlanda
Il-Greċja	1 267 563 000	2 175 920 000	50	1 087 960 000	1 087 960 000	Il-Greċja
Spanja	6 743 417 000	10 822 406 000	50	5 411 203 000	5 411 203 000	Spanja
Franza	9 383 695 000	19 230 736 000	50	9 615 368 000	9 383 695 000	
L-Italja	6 175 505 000	15 707 334 000	50	7 853 667 000	6 175 505 000	
Ċipru	128 544 000	157 346 000	50	78 673 000	78 673 000	Ċipru
Il-Latvja	122 307 000	218 725 000	50	109 362 500	109 362 500	Il-Latvja
Il-Litwanja	132 605 000	286 456 000	50	143 228 000	132 605 000	
Il-Lussemburgu	175 313 000	323 842 000	50	161 921 000	161 921 000	Il-Lussemburgu
L-Ungerija	404 912 000	995 759 000	50	497 879 500	404 912 000	
Malta	41 423 000	53 280 000	50	26 640 000	26 640 000	Malta
L-Olanda	2 803 480 000	5 744 079 000	50	2 872 039 500	2 803 480 000	
L-Awstrija	1 220 187 000	2 736 781 000	50	1 368 390 500	1 220 187 000	
Il-Polonja	1 593 295 000	3 122 414 000	50	1 561 207 000	1 561 207 000	Il-Polonja
Il-Portugall	978 963 000	1 599 144 000	50	799 572 000	799 572 000	Il-Portugall
Ir-Rumanija	552 422 000	1 317 240 000	50	658 620 000	552 422 000	
Is-Slovenja	185 938 000	335 086 000	50	167 543 000	167 543 000	Is-Slovenja
Is-Slovakkja	250 865 000	563 978 000	50	281 989 000	250 865 000	
Il-Finlandja	792 183 000	1 828 978 000	50	914 489 000	792 183 000	
L-Iżvezja	1 490 119 000	3 456 262 000	50	1 728 131 000	1 490 119 000	
Ir-Renju Unit	10 530 959 000	21 276 097 000	50	10 638 048 500	10 530 959 000	
Total	**59 686 171 000**	**125 892 472 000**		**62 946 236 000**	**57 669 214 000**	

[1] Il-bażi li għandha tintuża ma' taqbiżx 50 % tal-GNI.

Kalkolu tar-rata ta' ġbir uniformi tar-riżorsi proprji tal-VAT (artikolu 2, paragrafu 4, tad-deċiżjoni 2000/597/KE, Euratom):

Rata uniformi (%) = Rata massima tal-ġbir – rata ffriżata

A. Ir-rata massima tal-ġbir hija ta' 0,50 % għall-2008.

B. Determinazzjoni tar-rata ffriżata mill-korrezjoni ta' l-iżbilanċi tal-baġit mogħtija lir-Renju Unit (Artikolu 2(4)(b) ta' Deċiżjoni 2000/597/KE, Euratom):

(1) kalkolu tas-sehem tejoriku tal-pajjiżi b'piż finanzjarju ristrett:

In segwitu għall-Artikolu 5(1) tad-Deċiżjoni 2000/597/KE, Euratom, il-kontribut finanzjarju tal-Ġermanja (DE), l-Olanda (NL), l-Awstrija (AT) u l-Iżvezja (SE) huwa ristrett għal kwart mill-kontribut tagħhom tas-soltu.

Formola għall-pajjiż b'piż finanzjarju ristrett, per eżempju l-Ġermanja:

Il-kontribut tal-VAT tejoriku tal-Ġermanja = [il-bażi tal-VAT limitata tal-Ġermanja / il-bażi tal-VAT limitata ta' l-UE – il-bażi tal-VAT limitata tar-RU)] × 1/4 × tal-korrezzjoni tar-Renju Unit

Eżempju: il-Ġermanja:

Il-kontribuzzjoni teoretika tal-VAT tal-Ġermanja = 10 407 889 000 / (57 669 214 000 – 10 530 959 000) × 1/4 × 5 757 931 681 = 317 830 570

(2) kalkolu tar-rata ffriżata

Rata ffriżata = [Korrezzjoni tar-RU – kontributi tal-VAT tejoriċi (D + NL + A + S)] / [Bażi tal-VAT limitata ta' l-UE – Bażi tal-VAT limitati (RU + D + NL + A + S)]

Rata ffriżata = (5 757 931 681 – (317 830 570 + 85 611 179 + 37 261 421 + 45 504 460)) / (57 669 214 000 – (10 530 959 000 + 10 407 889 000 + 2 803 480 000 + 1 220 187 000 + 1 490 119 000))

Rata ffriżata = 0,168875772152444 %

Rata uniformi

0,5 % – 0,168875772152444 % = 0,331124227847556 %

TABELLA 2

Tqassim tar-riżorsi proprji ġejjin mit-taxxa fuq il-valur miżjud (VAT), skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 2, paragrafu 1, punt c), tad-Deċiżjoni 2000/597/KE, Euratom (kapitolu 1 3)

Stat Membru	1 % tal-bażi tal-VAT limitata	Rata massima tas-sejħa tal-VAT (bħala %)	Rata uniformi tar-riżorsi proprji mill-VAT (bħala %)	Riżorsi proprji mill-VAT b'rata uniformi
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) × (3)
Il-Belġju	1 440 965 000	0,50	0,331124228	477 138 423
Il-Bulgarija	151 284 500	0,50	0,331124228	50 093 963
Ir-Repubblika Ċeka	609 696 500	0,50	0,331124228	201 885 283
Id-Danimarka	975 620 000	0,50	0,331124228	323 051 419
Il-Ġermanja	10 407 889 000	0,50	0,331124228	3 446 304 209
L-Estonja	82 769 000	0,50	0,331124228	27 406 821
L-Irlanda	859 976 500	0,50	0,331124228	284 759 055
Il-Greċja	1 087 960 000	0,50	0,331124228	360 249 915
Spanja	5 411 203 000	0,50	0,331124228	1 791 780 415
Franza	9 383 695 000	0,50	0,331124228	3 107 168 761
L-Italja	6 175 505 000	0,50	0,331124228	2 044 859 325
Ċipru	78 673 000	0,50	0,331124228	26 050 536
Il-Latvja	109 362 500	0,50	0,331124228	36 212 573
Il-Litwanja	132 605 000	0,50	0,331124228	43 908 728
Il-Lussemburgu	161 921 000	0,50	0,331124228	53 615 966
L-Ungerija	404 912 000	0,50	0,331124228	134 076 173
Malta	26 640 000	0,50	0,331124228	8 821 149
L-Olanda	2 803 480 000	0,50	0,331124228	928 300 150
L-Awstrija	1 220 187 000	0,50	0,331124228	404 033 478
Il-Polonja	1 561 207 000	0,50	0,331124228	516 953 462
Il-Portugall	799 572 000	0,50	0,331124228	264 757 661
Ir-Rumanija	552 422 000	0,50	0,331124228	182 920 308
Is-Slovenja	167 543 000	0,50	0,331124228	55 477 547
Is-Slovakkja	250 865 000	0,50	0,331124228	83 067 479
Il-Finlandja	792 183 000	0,50	0,331124228	262 310 984
L-Iżvezja	1 490 119 000	0,50	0,331124228	493 414 503
Ir-Renju Unit	10 530 959 000	0,50	0,331124228	3 487 055 667
Total	**57 669 214 000**			**19 095 673 953**

TABELLA 3

Determinazzjoni ta' l-ammont uniformi u t-tqassim tar-riżorsi bbażati fuq id-dħul gross nazzjonali skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 2, paragrafu 1, punt d), tad-Deċiżjoni 2000/597/KE, Euratom (kapitolu 1 4)

Stat Membru	1 % tad-dħul gross nazzjonali	Rata uniformi tal-"bażi addizjonali" riżorsi proprji	"Bażi addizzjonali" riżorsi proprji b'rata uniformi
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Il-Belġju	3 420 171 000		2 146 650 423
Il-Bulgarija	302 569 000		189 905 672
Ir-Republika Ċeka	1 219 393 000		765 344 920
Id-Danimarka	2 392 833 000		1 501 847 706
Il-Ġermanja	24 720 152 000		15 515 459 536
L-Estonja	165 538 000		103 898 962
L-Irlanda	1 719 953 000		1 079 518 491
Il-Greċja	2 175 920 000		1 365 703 524
Spanja	10 822 406 000		6 792 620 141
Franza	19 230 736 000		12 070 059 530
L-Italja	15 707 334 000		9 858 616 771
Ċipru	157 346 000		98 757 301
Il-Latvja	218 725 000	0,6276442 (1)	137 281 473
Il-Litwanja	286 456 000		179 792 441
Il-Lussemburgu	323 842 000		203 257 547
L-Ungerija	995 759 000		624 982 341
Malta	53 280 000		33 440 882
L-Olanda	5 744 079 000		3 605 237 755
L-Awstrija	2 736 781 000		1 717 724 667
Polonja	3 122 414 000		1 959 764 975
Il-Portugall	1 599 144 000		1 003 693 425
Ir-Rumanija	1 317 240 000		826 758 020
Is-Slovenja	335 086 000		210 314 778
Is-Slovakkja	563 978 000		353 977 509
Il-Finlandja	1 828 978 000		1 147 947 397
L-Iżvezja	3 456 262 000		2 169 302 729
Ir-Renju Unit	21 276 097 000		13 353 818 458
Total	**125 892 472 000**		**79 015 677 374**

(1) Kalkolu tar-rata: (79 015 677 374) / (125 892 472 000) = 0,62764418013811 %.

TABELLA 4

Korrezzjoni ta' l-iżbilanċi tal-baġit għar-Renju Unit għall-2007 skond l-Artikolu 4 tad-Deċiżjoni 2000/597/KE, Euratom (Kapitolu 1 5)

Deskrizzjoni	Koeffiċjenti (1) (%)	Ammont
1. Sehem tar-Renju Unit (bħala%) tal-bażi totali tal-VAT mhux limitati	17,7156	
2. Parti tar-Renju Unit (f'%) tan-nefqa allokata totali tal-PAE	8,7227	
3. (1) – (2)	8,9929	
4. Infiq totali allokat		**107 174 316 280**
5. Nefqa ta' qabel l-adeżjoni (PAE) (2)		2 924 640 078
6. Nefqa allokata totali aġġustata għall-PAE = (4) – (5)		104 249 676 202
7. L-ammont oriġinali tal-korrezzjoni tar-Renju Unit = (3) × (6) × 0,66		6 187 547 592
8. Vantaġġ tar-Renju Unit (3)		451 577 107
9. Kumpens bażiku għar-Renju Unit = (7) – (8)		5 735 970 485
10. Qligħ mhux mistenni li ġej mir-riżorsi proprji (4)		– 21 961 196
11. Korrezzjoni għar-Renju Unit = (9) – (10)		5 757 931 681

(1) Perċentwali mqarrba.

(2) L-ammont ta' nfiq ta' qabel l-adeżjoni (PAE) jikkorrispondi għall-ħlasijiet magħmula mill-10 Stati Membri (li saru parti mill-UE fl-1 ta' Mejju 2004) taħt l-approprjazzjonijiet għall-2003, kif aġġustati bl-applikazzjoni tad-deflatur tal-PGD ta' l-UE għall-2004, l-2005 u l-2006, kif ukoll il-ħlasijiet magħmula lill-Bulgarija u lir-Rumanija taħt l-approprjazzjonijiet għall-2006. Dan l-ammont huwa mnaqqas min-nefqa totali allokata biex jiġi żgurat li n-nefqa li ma tinbidilx qabel it-tkabbir tibqa' ma tinbidilx wara t-tkabbir.

(3) Il-"vantaġġ tar-Renju Unit" jikkorrispondi ma' l-effetti għar-Renju Unit li johorġu mill-bidla għal VAT b'limitu massimu u l-introduzzjoni tar-riżorsa proprja bbażata fuq il-PGN/DGN.

(4) Dan il-gwadann anormali jikkorrispondi mal-gwadanji netti tar-Renju Unit li jirriżultaw miż-żieda — minn 10 % għal 25 % fl-1.1.2001 — fil-perċentwal ta' riżorsi proprji tradizzjonali li l-Istati Membri jżommu sabiex ikopru l-ispejjeż tagħhom tal-ġbir tar-riżorsi proprji tradizzjonali (RPT).

TABELLA 5

Kalkolu tal-finanzjament tal-korrezzjoni għar-Renju Unit li tammonta għal EUR 5 757 931 681 (Kapitolu 1 5)

Stat Membru	Sehem perċentwali tal-bażi DGN ridotta	Ishma minghajr ir-Renju Unit	Ishma minghajr il-Ġermanja, l-Olanda, l-Awstrija, l-Iżvezja u r-Renju Unit	Tliet kwarti tas-sehem tal-Ġermanja, l-Olanda, l-Awstrija u l-Iżvezja f'kolonna 2	Kolonna 4 distribwita skond kolonna 3	Skala ta' finanzjament	Skala ta' finanzjament applikata lill-korrezzjoni
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Il-Belġju	2,72	3,27	5,03		1,32	4,59	264 394 444
Il-Bulgarija	0,24	0,29	0,45		0,12	0,41	23 389 931
Ir-Repubblika Ċeka	0,97	1,17	1,79		0,47	1,64	94 264 507
Id-Danimarka	1,90	2,29	3,52		0,93	3,21	184 976 643
Il-Ġermanja	19,64	23,63	0,00	– 17,72	0,00	5,91	340 140 218
L-Estonja	0,13	0,16	0,24		0,06	0,22	12 796 824
L-Irlanda	1,37	1,64	2,53		0,67	2,31	132 960 024
Il-Greċja	1,73	2,08	3,20		0,84	2,92	168 208 303
Spanja	8,60	10,34	15,92		4,19	14,53	836 620 163
Franza	15,28	18,38	28,30		7,44	25,82	1 486 621 504
L-Italja	12,48	15,01	23,11		6,07	21,09	1 214 246 844
Ċipru	0,12	0,15	0,23 %		0,06	0,21	12 163 546
Il-Latvja	0,17	0,21	0,32		0,08	0,29	16 908 416
Il-Litwanja	0,23 %	0,27	0,42		0,11 %	0,38	22 144 324
Il-Lussemburgu	0,26	0,31	0,48		0,13	0,43	25 034 428
L-Ungerija	0,79	0,95	1,47		0,39	1,34	76 976 604
Malta	0,04	0,05	0,08		0,02	0,07	4 118 781
L-Olanda	4,56	5,49	0,00	– 4,12	0,00	1,37	79 036 419
L-Awstrija	2,17	2,62	0,00	– 1,96	0,00	0,65	37 657 102
Il-Polonja	2,48	2,98	4,59		1,21	4,19	241 376 502
Il-Portugall	1,27	1,53	2,35		0,62	2,15	123 620 950
Ir-Rumanija	1,05	1,26	1,94		0,51	1,77	101 828 516
Is-Slovenja	0,27	0,32	0,49		0,13	0,45	25 903 640
Is-Slovakkja	0,45	0,54	0,83		0,22	0,76	43 598 010
Il-Finlandja	1,45	1,75	2,69		0,71	2,46	141 388 142
L-Iżvezja	2,75	3,30	0,00	– 2,48	0,00	0,83	47 556 896
Ir-Renju Unit	16,90	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Total	**100,00**	**100,00**	**100,00**	**– 26,28**	**26,28**	**100,00**	**5 757 931 681**

Il-kalkoli huma magħmula sa' 15-il figura deċimali.

TABELLA 6

Sommarju tal-finanzjament (1) tal-bażit ġenerali skond it-tip ta' riżorsa proprja u skond l-Istat Membru

Stat Membru	Riżorsi proprji tradizzjonali (RPT)					Riżorsi proprji bbażati fuq il-VAT u d-DGN, inklużi l-ħlasijiet ta' korrezzjoni tar-Renju Unit					Riżorsi proprji totali (1)
	Nett ta' dazji fuq l-agrikoltura (75 %)	Nett ta' *levies* fuq iz-zokkor u l-iżoglukożju (75 %)	Nett ta' dazji doganali (75 %)	Total nett ta' riżorsi proprji tradizzjonali (75 %)	p.m. Spejjeż ta' Amministrazzjoni 25 % tar-riżorsi proprji tradizzjonali gross	Riżorsi proprji mill-VAT	Riżorsi proprji mill-DGN	Il-korrezzjoni tar-Renju Unit	Total tal-"kontribuzzjonijiet nazzjonali"	Sehem tat-Total tal-"kontribuzzjonijiet nazzjonali"	
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (4) + (9)
Il-Belġju	18 400 000	31 400 000	1 676 800 000	1 726 600 000	575 533 333	477 138 423	2 146 650 423	264 394 444	2 888 183 290	2,94	4 614 783 290
Il-Bulgarija	10 100 000	400 000	55 600 000	66 100 000	22 033 333	50 093 963	189 905 672	23 389 931	263 389 566	0,27	329 489 566
Ir-Republika Ċeka	6 700 000	3 300 000	230 400 000	240 400 000	80 133 333	201 885 283	765 344 920	94 264 507	1 061 494 710	1,08	1 301 894 710
Id-Danimarka	40 900 000	3 800 000	275 400 000	320 100 000	106 700 000	323 051 419	1 501 847 706	184 976 643	2 009 875 768	2,05	2 329 975 768
Il-Ġermanja	221 500 000	163 700 000	3 381 600 000	3 766 800 000	1 255 600 000	3 446 304 209	15 515 459 536	340 140 218	19 301 903 963	19,67	23 068 703 963
L-Estonja	900 000	8 600 000	26 200 000	35 700 000	11 900 000	27 406 821	103 898 962	12 796 824	144 102 607	0,15	179 802 607
L-Irlanda	800 000	0	232 000 000	232 800 000	77 600 000	284 759 055	1 079 518 491	132 960 024	1 497 237 570	1,53	1 730 037 570
Il-Greċja	11 000 000	1 500 000	247 000 000	259 500 000	86 500 000	360 249 915	1 365 703 524	168 208 303	1 894 161 742	1,93	2 153 661 742
Spanja	58 700 000	8 500 000	1 337 600 000	1 404 800 000	468 266 667	1 791 780 415	6 792 620 141	836 620 163	9 421 020 719	9,60	10 825 820 719
Franza	126 000 000	229 600 000	1 352 400 000	1 708 000 000	569 333 333	3 107 168 761	12 070 059 530	1 486 621 504	16 663 849 795	16,98	18 371 849 795
L-Italja	173 600 000	6 900 000	1 621 700 000	1 802 200 000	600 733 334	2 044 859 325	9 858 616 771	1 214 246 844	13 117 722 940	13,37	14 919 922 940
Ċipru	4 300 000	3 800 000	32 200 000	40 300 000	13 433 333	26 050 536	98 757 301	12 163 546	136 971 383	0,14	177 271 383
Il-Latvja	1 200 000	800 000	26 800 000	28 800 000	9 600 000	36 212 573	137 281 473	16 908 416	190 402 462	0,19	219 202 462
Il-Litwanja	2 500 000	900 000	48 200 000	51 600 000	17 200 000	43 908 728	179 792 441	22 144 324	245 845 493	0,25	297 445 493
Il-Lussemburgu	700 000	0	21 800 000	22 500 000	7 500 000	53 615 966	203 257 547	25 034 428	281 907 941	0,29	304 407 941
L-Ungerija	4 800 000	6 300 000	128 500 000	139 600 000	46 533 333	134 076 173	624 982 341	76 976 604	836 035 118	0,85	975 635 118
Malta	1 400 000	200 000	10 500 000	12 100 000	4 033 334	8 821 149	33 440 882	4 118 781	46 380 812	0,05	58 480 812
L-Olanda	298 700 000	14 600 000	1 634 600 000	1 947 900 000	649 300 000	928 300 150	3 605 237 755	79 036 419	4 612 574 324	4,70	6 560 474 324
L-Awstrija	4 400 000	13 800 000	327 400 000	345 600 000	115 200 000	404 033 478	1 717 724 667	37 657 102	2 159 415 247	2,20	2 505 015 247
Il-Polonja	46 800 000	71 200 000	304 200 000	422 200 000	140 733 333	516 953 462	1 959 764 975	241 376 502	2 718 094 939	2,77	3 140 294 939
Il-Portugall	28 000 000	300 000	103 800 000	132 100 000	44 033 333	264 757 661	1 003 693 425	123 620 950	1 392 072 036	1,42	1 524 172 036
Ir-Rumanija	30 000 000	1 100 000	186 200 000	217 300 000	72 433 334	182 920 308	826 758 020	101 828 516	1 111 506 844	1,13	1 328 806 844
Is-Slovenja	300 000	0	41 400 000	41 700 000	13 900 000	55 477 547	210 314 778	25 903 640	291 695 965	0,30	333 395 965
Is-Slovakkja	1 500 000	2 300 000	75 700 000	79 500 000	26 500 000	83 067 479	353 977 509	43 598 010	480 642 998	0,49	560 142 998
Il-Finlandja	7 400 000	900 000	149 800 000	158 100 000	52 700 000	262 310 984	1 147 947 397	141 388 142	1 551 646 523	1,58	1 709 746 523
L-Iżvezja	19 800 000	2 900 000	406 200 000	428 900 000	142 966 667	493 414 503	2 169 302 729	47 556 896	2 710 274 128	2,76	3 139 174 128
Ir-Renju Unit	562 800 000	56 600 000	2 497 900 000	3 117 300 000	1 039 100 000	3 487 055 667	13 353 818 458	– 5 757 931 681	11 082 942 444	11,30	14 200 242 444
Total	**1 683 200 000**	**633 400 000**	**16 431 900 000**	**18 748 500 000**	**6 249 500 000**	**19 095 673 953**	**79 015 677 374**	**0**	**98 111 351 327**	**100**	**116 859 851 327**

(1) p.m. (riżorsi proprji + dħul ieħor = dħul totali = infiq totali); (116 859 851 327 + 3 803 033 702 = 120 662 885 029 = 120 662 885 029).

(2) Totali tar-riżorsi proprji bħala persentaġġ tad-DGN: (116 859 851 327) / (12 589 247 200 000) = 0,93 %; limitu tar-riżorsi proprji bħala persentaġġ tad-DGN: 1,24 %.

B. STQARRIJA ĠENERALI TAD-DĦUL GĦAL KULL TITOLU TAL-BAĠIT

DĦUL

TITOLU 1

RIŻORSI PROPRJI

Titolu Kapitolu	Intestatura	Baġit 2008	Baġit ta' emenda Nru 4	Ammont ġdid
1 0	DAZJI AGRIKOLI STABBILITI MILL-ISTITUZZJONIJIET TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ RIGWARD IN-NEGOZJU MA' PAJJIŻI MHUX MEMBRI SKOND IL-POLITIKA AGRIKOLA KOMUNI (ARTIKOLU 2(1)(A) TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM)	1 683 200 000		1 683 200 000
1 1	LEVIES U DAZJI OĦRA FUQ IZ-ZOKKOR PROVDUTI TAĦT L-ORGANIZZAZZJONI KOMUNI TAS-SWIEQ (ARTIKOLU 2(1)(A) TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM)	633 400 000		633 400 000
1 2	DAZJI TAD-DWANA U DAZJI OĦRA MSEMMIJA F'ARTIKOLU 2(1)(B) TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM	16 431 900 000		16 431 900 000
1 3	RIŻORSI PROPRJI DOVUTI MIT-TAXXA TA' VALUR MIŻJUD KONFORMI MA' ARTIKOLU 2(1)(C) TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM	19 095 673 953		19 095 673 953
1 4	RIŻORSI PROPRJI BBAŻATI FUQ ID-DĦUL GROSS NAZZJONALI SUSSEGWENTI GĦALL-ARTIKOLU 2(1)(D) U ARTIKOLI 6 TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM	80 544 510 664	– 1 528 833 290	79 015 677 374
1 5	KORREZZJONI TA' L-IŻBILANĊI TAL-BAĠIT	0		0
	Titolu 1 — Total	**118 388 684 617**	**– 1 528 833 290**	**116 859 851 327**

TITOLU 1

RIŻORSI PROPRJI

KAPITOLU 1 4 — RIŻORSI PROPRJI BBAŻATI FUQ ID-DĦUL GROSS NAZZJONALI SUSSEGWENTI GĦALL-ARTIKOLU 2(1)(D) U ARTIKOLI 6 TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2008	Baġit ta' emenda Nru 4	Ammont ġdid
1 4	RIŻORSI PROPRJI BBAŻATI FUQ ID-DĦUL GROSS NAZZJONALI SUSSEGWENTI GĦALL-ARTIKOLU 2(1)(D) U ARTIKOLI 6 TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM			
1 4 0	***Riżorsi proprji bbażati fuq id-dħul gross nazzjonali sussegwenti għall-Artikolu 2(1)(d) u Artikoli 6 tad-Deċiżjoni 2000/597/KE, EURATOM***			
1 4 0 0	Riżorsi proprji bbażati fuq id-dħul gross nazzjonali konformi ma' l-Artikolu 2(1)(d) tad-Deċiżjoni 2000/597/KE, Euratom	80 544 510 664	– 1 528 833 290	79 015 677 374
1 4 0 2	Riżorsi proprji bbażati fuq id-dħul gross nazzjonali konformi ma' Artikolu 2(1)(d) u Artikolu 6 tad-Deċiżjoni 2000/597/KE, Euratom, li jikkorrispndu għar-riżerva ta' self u garanziji għas-self	—		—
1 4 0 3	Riżorsi proprji bbażati fuq id-dħul gross nazzjonali konformi ma' Artikolu 2(1)(d) u Artikolu 6 tad-deċiżjoni 2000/597/KE, Euratom, li jikkorrispndu għar-riżerva ta' l-għajnuna ta' emerġenza	—		—
	Artikolu 1 4 0 — Sub-total	80 544 510 664	– 1 528 833 290	79 015 677 374
	Kapitolu 1 4 — Total	**80 544 510 664**	**– 1 528 833 290**	**79 015 677 374**

1 4 0 *Riżorsi proprji bbażati fuq id-dħul gross nazzjonali sussegwenti għall-Artikolu 2(1)(d) u Artikoli 6 tad-Deċiżjoni 2000/597/KE, EURATOM*

1 4 0 0 Riżorsi proprji bbażati fuq id-dħul gross nazzjonali konformi ma' l-Artikolu 2(1)(d) tad-Deċiżjoni 2000/597/KE, Euratom

Baġit 2008	Baġit ta' emenda Nru 4	Ammont ġdid
80 544 510 664	– 1 528 833 290	79 015 677 374

Kummenti

Ir-rata li għandha tiġi applikata għad-dħul gross nazzjonali ta' l-Istati Membri The rate to be applied to the Member States' gross national income għal din is-sena finanzjarja hija ta' 0,6276 %.

Bażi legali

Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2000/597/KE, Euratom tad-29 ta' Settembru 2000 dwar is-sistema ta' riżorsi proprji tal-Komunitajiet (ĠU L 253, 7.10.2000, p. 42), u b'mod partikolari l-Artikolu 2(1)(d) tagħha.

KAPITOLU 1 4 — RIŻORSI PROPRJI BBAŻATI FUQ ID-DĦUL GROSS NAZZJONALI SUSSEGWENTI GĦALL-ARTIKOLU 2(1)(D) U ARTIKOLI 6 TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM *(ikompli)*

1 4 0 *(ikompli)*

1 4 0 0 *(ikompli)*

Stat Membru	Baġit 2008	Baġit ta' Emenda Nru 4	L-ammont il-ġdid
Belġju	2 188 184 847	– 41 534 424	2 146 650 423
Bulgarija	193 580 058	– 3 674 386	189 905 672
Republika Ċeka	780 153 181	– 14 808 261	765 344 920
Danimarka	1 530 906 178	– 29 058 472	1 501 847 706
Ġermanja	15 815 660 102	– 300 200 566	15 515 459 536
Estonja	105 909 249	– 2 010 287	103 898 962
Irlanda	1 100 405 533	– 20 887 042	1 079 518 491
Grečja	1 392 127 812	– 26 424 288	1 365 703 524
Spanja	6 924 047 019	– 131 426 878	6 792 620 141
Franza	12 303 596 841	– 233 537 311	12 070 059 530
Italja	10 049 366 025	– 190 749 254	9 858 616 771
Ċipru	100 668 105	– 1 910 804	98 757 301
Latvja	139 937 661	– 2 656 188	137 281 473
Litwanja	183 271 152	– 3 478 711	179 792 441
Lussemburgu	207 190 271	– 3 932 724	203 257 547
Ungerija	637 074 800	– 12 092 459	624 982 341
Malta	34 087 912	– 647 030	33 440 882
Olanda	3 674 993 627	– 69 755 872	3 605 237 755
Awstrija	1 750 960 029	– 33 235 362	1 717 724 667
Polonja	1 997 683 449	– 37 918 474	1 959 764 975
Portugall	1 023 113 367	– 19 419 942	1 003 693 425
Rumanija	842 754 531	– 15 996 511	826 758 020
Slovenja	214 384 049	– 4 069 271	210 314 778
Slovakkja	360 826 436	– 6 848 927	353 977 509
Finlandja	1 170 158 435	– 22 211 038	1 147 947 397
Svezja	2 211 275 441	– 41 972 712	2 169 302 729
Renju Unit	13 612 194 554	– 258 376 096	13 353 818 458
Punt 1 4 0 0 — Total	80 544 510 664	– 1 528 833 290	79 015 677 374

TITOLU 3

BILANĊI FAVOREVOLI, BILANĊI U AĠĠUSTAMENTI

Titolu Kapitolu	Intestatura	Baġit 2008	Baġit ta' emenda Nru 4	Ammont ġdid
3 0	BILANĊ FAVOREVOLI DISPONIBBLI MIS-SENA FINANZJARJA PREĊEDENTI	125 750 000	1 528 833 290	1 654 583 290
3 1	BILANĊI U AĠĠUSTAMENTI TA' BILANĊI BBAŻATI FUQ IL-VAT GĦAS-SNIN FINANZJARJI PREĊEDENTI LI JIRRIŻULTAW MILL-APPLIKAZZJONI TA' L-ARTIKOLI 10(4) SA (6) U (9) TAR-REGOLAMENT (KE, EURATOM) NRU 1150/2000	p.m.		p.m.
3 2	BILANĊI U AĠĠUSTAMENTI TAL-BILANĊI BBAŻATI FUQ ID-DĦUL/PRODOTT GROSS NAZZJONALI GĦAS-SNIN FINANZJARJI PREĊEDENTI BĦALA RIŻULTAT TA' L-APPLIKAZZJONI TA' ARTIKOLU 10(7) SA (9) TAR-REGOLAMENT (KE, EURATOM) NRU 1150/2000	p.m.		p.m.
3 3	RIFUŻJONIJIET LILL-ISTATI MEMBRI	p.m.		p.m.
3 4	AĠĠUSTAMENT RELATAT MAN-NON-PARTEĊIPAZZJONI TA' ĊERTI STATI MEMBRI FIL-POLITIKA TAŻ-ŻONA TA' LIBERTÀ, SIGURTÀ U ĠUSTIZZJA	p.m.		p.m.
3 5	RIŻULTAT TAL-KALKOLU DEFINITTIV TA' L-IFFINANZJAR TAL-KORREZZJONI TA' ŻBILANĊI FIL-BAĠIT GĦAR-RENJU UNIT	p.m.		p.m.
3 6	RIŻULTAT TA' L-AĠĠORNAMENTI INTERMEDJI TAL-KALKOLU TA' L-IFFINANZJAR TAL-KORREZZJONI TA' L-IŻBILANĊI FIL-BAĠIT GĦAR-RENJU UNIT	p.m.		p.m.
	Titolu 3 — Total	**125 750 000**	**1 528 833 290**	**1 654 583 290**

TITOLU 3

BILANĊI FAVOREVOLI, BILANĊI U AĠĠUSTAMENTI

KAPITOLU 3 0 — BILANĊ FAVOREVOLI DISPONIBBLI MIS-SENA FINANZJARJA PREĊEDENTI

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2008	Baġit ta' emenda Nru 4	Ammont ġdid
3 0	BILANĊ FAVOREVOLI DISPONIBBLI MIS-SENA FINANZJARJA PREĊEDENTI			
3 0 0	***Bilanċ favorevoli disponibbli mis-sena finanzjarja preċedenti***	p.m.	1 528 833 290	1 528 833 290
	Artikolu 3 0 0 — Sub-total	p.m.	1 528 833 290	1 528 833 290
3 0 1	***Bilanċ favorevoli tar-riżorsi propji li jirriżultaw minn trasferiment mill-Kapitli tat-Taqsima ta' Garanzija ta' l-EAGGF***	p.m.		p.m.
	Artikolu 3 0 1 — Sub-total	p.m.		p.m.
3 0 2	***Bilanċ favorevoli tar-riżorsi propji li jirriżultaw minn ħlas lura tal-bilanċ favorevoli mill-Fond ta' Garanzija għall-azzjonijiet esterni***	125 750 000		125 750 000
	Artikolu 3 0 2 — Sub-total	125 750 000		125 750 000
	Kapitolu 3 0 — Total	**125 750 000**	**1 528 833 290**	**1 654 583 290**

3 0 0 *Bilanċ favorevoli disponibbli mis-sena finanzjarja preċedenti*

Baġit 2008	Baġit ta' emenda Nru 4	Ammont ġdid
p.m.	1 528 833 290	1 528 833 290

Kummenti

L-Artikolu 15 tar-Regolament Finanzjarju jgħid li l-bilanċ minn kull sena finanzjarja, kemm jekk hu bilanċ favorevoli kemm jekk hu defiċit, huwa mniżżel bħala dħul jew nefqa fil-baġit tas-sena finanzjarja sussegwenti.

L-istimi rilevanti ta' tali dħul jew infieq huma mniżżla fil-baġit waqt il-proċedura baġitarja u, fejn xieraq, f'ittra ta' emenda sottomessa skond l-Artikolu 34 tar-Regolament Finanzjarju. Huma mfassla skond il-prinċipji li jinsabu fl-Artikolu 15 tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 1150/2000.

Wara li jingħalqu l-kontijiet għal kull sena finanzjarja, kull differenza f' dak li għandu x'jaqsam ma' l-estimi hija mdaħħla fil-baġit għas-sena finanzjarja sussegwenti permezz ta' baġit li jemenda.

Defiċit huwa mdaħħal f' Partita 27 02 01 tad-dikjarazzjoni tan-nefqa tat-Taqsima III "Kummissjoni".

Bażi legali

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1150/2000 tat-22 ta' Mejju 2000 li jimplimenta d-Deċiżjoni 2000/597/KE, Euratom dwar is-sistema ta' riżorsi proprja tal-Komunitajiet (ĠU L 130, 31.5.2000, p. 1), kif l-aħħar emendat bir-Regolament (KE, Euratom) Nru 2028/2004 (ĠU L 352, 27.11.2004, p. 1).

Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2000/597/KE, Euratom tad-29 ta' Settembru 2000 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Komunitajiet (ĠU L 253, 7.10.2000, p. 42), u b'mod partikolari l-Artikolu 7 tagħha.

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 tal-25 ta' Ġunju 2002 dwar ir-Regolament Finanzjarju li huwa applikabbli għall-Baġit Ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 248, 16.9.2002, p. 1), kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 1525/2007 (ĠU L 343, 27.12.2007, p. 9), u b'mod partikolari l-Artikolu 15 tiegħu.